



**Amtliches Bekanntmachungsblatt für die
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf**

www.vg-westendorf.de

Was gibt's Nwi's

WICHTIGER HINWEIS!!!

Das **Bürgerbüro** und das **Standesamt der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf** ist am
Mittwoch, den 17. September 2025
wegen einer Fortbildungsveranstaltung **nicht besetzt**.

Kaltentaler Turmfest

für Groß & Klein ab 11.00 Uhr

Unterhaltung mit den
Musikkapellen Blonhofen & Frankenhofen

Mittagstisch mit Grillspezialitäten &
Schwenkbraten in der Semmel

Kaffee & selbstgebackenem Kuchen



Sonntag, 14. September 2025

am Bergfried Helmishofen

14.00 Uhr Eröffnung der Burgentage Allgäu-Außerfern

Vortrag von Herrn Dr. Zeune „Die Burg Helmishofen im Bauernkrieg 1525“

Mittelalterlicher
Handwerkermarkt mit Schäfer, Schmied, Zimmerer, Weber, ...

Landsknechte & Flintenweiber zu Ehrenberg

Gaukler & Feuerspucker treiben ihr Unwesen

Märchenerzählerin, Filzerin und Basteln für Kinder

Burgschänke im Turm

Apfelküchle, Räucherfisch, ...

Bei schlechter Witterung
findet um 14.00 Uhr nur die Eröffnung der Burgentage Allgäu-Außerfern am Rat-
hausplatz und im „Kaltentaler Brauhaus“ mit Vortrag von Herrn Dr. Zeune statt.

Förderverein „Bergfried Helmishofen“

um 11.30 und 16.00 Uhr
Führung im Bergfried durch den
1. Burgherrn zu Kaltental
und einem historischen Schnaps
an der Burgschänke

Märchenerzählerin um
11.30 - 12.30 - 13.30 Uhr
14.30 - 15.30 - 16.30 Uhr
dazwischen:
Mittelalterliche Musik



Speisen & Getränke nur solange Vorrat reicht



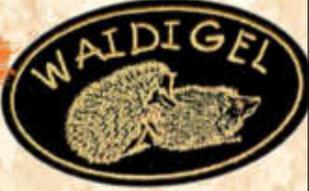
Herbstfest

des Musikvereins
Oberostendorf

12.-14.09.2025
Motto: Vorfreude aufs Musikfest

Freitag, 12.09.
19:30 Uhr danach  **Trachtenkapelle Westendorf e.V.**

69. BEZIRKS MUSIK FEST ABEND

Samstag, 13.09.
19:30 Uhr  **WALDIGEL**

Sonntag, 14.09.
09:30 Uhr danach  **Musikkapelle Waalhaupten**

09:30 Uhr **Gottesdienst**

 **KINDER SCHMINKEN**

Ort: HALLE B'

Ute: Eintritt mit Elternteil - Ute: Eintritt mit Partypass - keine Erziehungbeauftragung
www.musikverein-oberostendorf.de

SCHLACHT FEST

Zeit isch!

07.09.2025 AB 11 UHR
PFARRHEIM FRANKENHOFEN
(bei guter Witterung auf'm Parkplatz)

Ab 11.30 Uhr gibt's Kesselfleisch, Raucherwürste und Unterhaltung mit der Musikkapelle Frankenhofen.

*Kesselfleisch
Kaffee & Kuchen
Kinder-Hüpfburg*

Es lädt ein die FFW Frankenhofen & die MK Frankenhofen.

LANGE NACHT DER FEUERWEHR

13. SEPTEMBER 2025
FEUERWEHRHAUS STÖTTWANG

TAG DER OFFENEN TÜR
ab 16 Uhr

- Kesselfleisch / Grill
- Weizenwagen
- Wasserorgel
- Live-Musik
- Hüpfburg



NIKE WRESTLING RINGER-LIGA BAYERN

HEIMKÄMPFE 2025



BEGINN: 19.30 UHR
SPARKASSEN ARENA, WESTENDORF

Sa. 13.09. TV Geiselhöring

Sa. 27.09. SC Anger

Fr. 03.10. SC Isaria Unterföhring

Sa. 18.10. SVS Hallbergmoos

Sa. 08.11. SC Oberölsbach

Sa. 29.11. ASV Hof

Sa. 13.12. TSV Burgebrach

Sa. 13.12. ABSCHLUSSPARTY

WWW.TSV-WESTENDORF.DE

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle):112
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst:116117
 Polizei-Notruf:110
 Polizeiinspektion Buchloe: 08241/9690-0
 Polizeiinspektion Kaufbeuren: 08341/933-0
 Wasserzweckverband: 08345/9206-0
 Finanzamt Kaufbeuren: 08341/802-0
 Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice): 08342/911-444

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0
 87679 Westendorf Fax 08344/9202-22
 E-Mail info@vg-westendorf.de
 Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
 Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr
 Zusätzl. Bürgerbüro: Dienstag: 14:00 – 15:30 Uhr

Zutritt ins Bürgerbüro und Standesamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung
 möglichst online unter www.vg-westendorf.de oder telefonisch unter 08344/9202-0

FUNDBÜRO

Sie haben etwas verloren? Suchen Sie in unserem Online-Fundbüro (mit Umkreissuche der umliegenden Fundämter) über www.vg-westendorf.de unter der Rubrik Dienstleistungen A-Z.

- In Stöttwang, Holbratshofer Straße, wurde eine **Drohne der Marke DEERC Modell Nr. D50** aufgefunden

Näheres unter 08344/9202-0



MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312
 Rathausplatz 1 Fax 08345/1686
 87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de
 Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten
 in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr
 Dienstag 19:00 - 19.45 Uhr

Gemeindebücherei Markt Kaltental

Bücherei im Kindergarten Aufkirch (1. Stock)

Erreichbarkeit Telefon 08345/952735

Öffnungszeiten

Montag14.45 - 18.00 Uhr

Mittwoch09.00 - 10.00 Uhr



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7 Tel. 08344/76828-0
 86869 Oberostendorf Fax 08344/76828-22
 E-Mail rathaus@oberostendorf.de
 Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten Mo., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr
 in der Gemeinde: Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr
 Dienstag: komplett geschlossen

Bücherstube Gutenberg:

Öffnungszeiten:

Jeden Montag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060



GEMEINDE OSTERZELL

Rottenbucher Straße 27 Tel. 08345/274
 87662 Osterzell Fax 08345/214
 E-Mail info@osterzell.de
 Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
 in der Gemeinde: Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr

Sprechzeiten des Donnerstag: 17.00 – 19.00 Uhr
 Bürgermeisters: Sonstige Termine nach Vereinbarung



GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2 Tel. 08345/326
 87677 Stöttwang Fax 08345/1223
 E-Mail info@stoettwang.de
 Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
 in der Gemeinde: Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr
 Donnerstag: 18:30 – 20:00 Uhr
 Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Schulweghelfer gesucht

Liebe Eltern und Großeltern von Grundschulkindern in den Ortsteilen Linden, Thalhofen und Stöttwang, liebe Bürger!

Schon lange Jahre helfen Eltern, Großeltern und auch Bürger ohne Kinder im Grundschulalter, mit Erfolg, den Schulweg unserer Schüler sicherer zu machen.

Für das kommende Schuljahr fehlen nun noch einige Schulweghelfer.

Ich bitte Sie daher, diesen Dienst zu unterstützen und sich gegebenenfalls bei der zuständigen Koordinatorin Julia Breckner (0179/1384995) zu melden.

Vielen Dank,
Schlegel, 1. Bürgermeister

Satzung zur Einführung einer Pflicht zum Nachweis

von Stellplätzen für Kraftfahrzeuge

(Stellplatzsatzung)

Vom 21.08.2025

Die Gemeinde Stöttwang erlässt auf Grund des Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl S. 796 ff.), zuletzt geändert durch § 2 des Gesetzes vom 9. Dezember 2024 (GVBl. S. 573 ff.), und Art. 81 Abs. 1 Nr. 4 der Bayerischen Bauordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. August 2007 (GVBl. S. 588 ff), zuletzt geändert durch die §§ 4 und 5 des Gesetzes vom 25. Juli 2025 (GVBl. S. 254), folgende Satzung:

§ 1

Anwendungsbereich

(1) Die Satzung gilt für die Errichtung, Änderung oder Nutzungsänderung von Anlagen im Sinne des Art. 1 Abs. 1 BayBO im Gemeindegebiet von Stöttwang. Ausgenommen sind, wenn sie zu Wohnzwecken erfolgen, Änderungen oder Nutzungsänderungen, der Ausbau von Dachgeschossen und die Aufstockung von Wohngebäuden.

- (2) Regelungen in Bebauungsplänen oder anderen städtebaulichen Satzungen, die von den Regelungen dieser Satzung abweichen, haben Vorrang.

§ 2

Pflicht zur Herstellung von Kfz-Stellplätzen

- (1) Bei der Errichtung von Anlagen, für die ein Zu- oder Abfahrtsverkehr mit Kraftfahrzeugen zu erwarten ist, sind Stellplätze herzustellen. Bei der Änderung oder Nutzungsänderung von Anlagen sind Stellplätze herzustellen, wenn dadurch zusätzlicher Zu- oder Abfahrtsverkehr zu erwarten ist.
- (2) Die Zahl der notwendigen Stellplätze bemisst sich nach der Anlage der Verordnung über den Bau und Betrieb von Garagen sowie über die Zahl der notwendigen Stellplätze vom 30. November 1993 in ihrer jeweils gültigen Fassung.
- (3) Die Ermittlung erfolgt jeweils nach Nutzungseinheiten. Bei baulichen Anlagen, die unterschiedliche Nutzungsarten enthalten, wird die Zahl der notwendigen Stellplätze getrennt nach den jeweiligen Nutzungsarten ermittelt.
- (4) Die Zahl an notwendigen Stellplätzen ist jeweils auf eine Dezimalstelle zu ermitteln und nach kaufmännischen Grundsätzen zu runden.
Bei baulichen Anlagen mit mehreren Nutzungseinheiten oder unterschiedlichen Nutzungsarten erfolgt die Rundung erst nach Addition der für jede Nutzungseinheit und jede Nutzungsart notwendigen Stellplätze.

§ 3

Beschaffenheit und Gestaltung der Stellplätze

Die Flächen sind möglichst unversiegelt, mit wassergebundener Decke oder geeignetem Fugenpflaster anzulegen.

§ 4

Herstellung und Ablöse der Stellplätze

- (1) Die nach §§ 2 und 3 dieser Satzung erforderlichen Stellplätze sind auf dem Baugrundstück oder auf einem geeigneten Grundstück in der Nähe des Baugrundstücks herzustellen.
Bei Herstellung der Stellplätze auf einem geeigneten Grundstück in der Nähe des Baugrundstücks ist dessen Benutzung für diesen Zweck gegenüber dem Rechtsträger der Bauaufsichtsbehörde rechtlich zu sichern.
- (2) Die Inanspruchnahme derselben Stellplätze durch zwei oder mehrere Nutzungen mit unterschiedlichen Geschäfts- oder Öffnungszeiten (Wechselnutzung) kann zugelassen werden, wenn sichergestellt ist, dass keine Überschneidungen der Benutzung des Stellplatzes auftreten und keine negativen Auswirkungen auf den Verkehr in der Umgebung zu erwarten sind.
- (3) Die Pflicht zur Herstellung der Stellplätze kann auch durch Übernahme der Kosten ihrer Herstellung gegenüber der Gemeinde (Ablösevertrag) abgelöst werden.
Die Entscheidung über den Abschluss eines Ablösungsvertrags steht im Ermessen der Gemeinde.
Der Bauherr hat keinen Anspruch auf Abschluss eines solchen Vertrags; dies gilt auch dann, wenn die Stellplätze nicht auf dem Baugrundstück oder in der Nähe des Baugrundstücks tatsächlich hergestellt werden können. Der Ablösungsbetrag beträgt je Stellplatz 5.000,00 Euro.
- (4) Von der Möglichkeit der Ablöse nach Absatz 3 sind Nutzungen ausgenommen, die für ihren geordneten Betriebsablauf darauf angewiesen sind, ihren Zu- und Abfahrtsverkehr durch Stellplätze auf dem Baugrundstück oder auf einem geeigneten Grundstück in der Nähe des Baugrundstücks abzuwickeln.

§ 5

Anforderungen an die Herstellung

- (1) Für Stellplätze in Garagen gelten die baulichen Anforderungen der Verordnung über den Bau und Betrieb von Garagen sowie über die Zahl der notwendigen Stellplätze vom 30. November 1993 in ihrer jeweils gültigen Fassung.

- (2) Im Übrigen sind Stellplätze in ausreichender Größe und in Abhängigkeit der beabsichtigten Nutzung herzustellen. Es gilt Art. 7 BayBO.

§ 6

Abweichungen

Unter den Voraussetzungen des Art. 63 BayBO können Abweichungen zugelassen werden.

§ 7

Schlussbestimmungen

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer amtlichen Bekanntmachung in Kraft.



Stöttwang, den 21.08.2025
Gemeinde Stöttwang
gez. Schlegel
Erster Bürgermeister



GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1
87679 Westendorf

Tel. 08344/212
Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr
in der Gemeinde: Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Einladung Bürgerversammlung

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde,
die Bürgerversammlung findet am

Mittwoch, den 17.09.2025 um 20 Uhr

in der Mehrzweckhalle unseres Bürgerhauses Alpenblick statt.

Tagesordnung:

- Bericht des 1. Bürgermeisters über den zurückliegenden Zeitraum mit Zahlen, Fakten und Daten
- Haushalt 2024 mit Überblick in die wichtigsten Haushaltstitel
- Informationen zu laufenden Planungen und Bauprojekten
- Bericht der Arbeitskreise Gestaltung und Umwelt
- Wünsche, Vorschläge und Empfehlungen

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

Fritz Obermaier, Bürgermeister und der Gemeinderat der Gemeinde Westendorf

Westendorf war wieder mit dabei

beim Stadtradeln 29.06. – 19.07.2025 im Landkreis Ostallgäu

Auch heuer beteiligte sich die Gemeinde Westendorf wieder bei der Aktion „Stadtradeln“.

Neun Radler und Radlerinnen starteten für das „Offene Team Westendorf“ und radelten insgesamt 1.465 km. Damit erreichten sie Platz 110 der 165 Landkreis-Teams, die gemeinsam beachtliche 760.369 km zurücklegten.

Ziel des Wettbewerbs ist es, alltägliche Fahrten mit dem Fahrrad statt dem Auto zurückzulegen. Unser Team hat in 90 Einzelfahrten insgesamt 240 kg CO2 vermieden und gezeigt, dass die Nutzung des Fahrrads bei kleinen Strecken auch effektiv ist.

Vielleicht wäre es ein guter Vorsatz, für Strecken unter 5 km das Rad zu benutzen?

Die Gemeinde und besonders der Arbeitskreis Klima bedanken sich für die Teilnahme und freuen sich über das Ergebnis.

Verpachtung Fischwasser

Die Gemeinde Westendorf verpachtet ab dem 01.01.2026 das Fischwasser der Gennach im Gemeindeteil Dösingen auf die Dauer von 10 Jahren.

Angebote, mit dem Nachweis der Pachtfähigkeit, richten Sie bitte bis spätestens 01.10.2025 an die Gemeindeverwaltung Westendorf, Am Kirchsteig 1, 87679 Westendorf.

Die Vergabe erfolgt freihändig und ist nicht an ein Höchstgebot gebunden.

F. Obermaier

1. Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils



Kirchliche Nachrichten

„St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Samstag, 06.09., 20:30 Uhr Lichterprozession zur Mariengrotte Treffpunkt Fam. Schlegel am Ortsrand Holbratshofen (bei schlechtem Wetter entfällt die Prozession) **Sonntag, 07.09., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Alexander u. Gudrun Jodeit; Fridolin Kramlich u. Eltern u. Angeh; Berta Hollenrieder u. Eltern u. Angeh; Anton u. Philomena Bichtele; Anselma Hollweg; Franziska Prinz; Theresia u. Florian Reger; Josef, Anton u. Kreszentia Steuer **11:30 Uhr** Tauffeier - Tobias Bichtele, **Donnerstag, 11.09., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 12.09., 18:45 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit, **19:15 Uhr** Hl. Messe, **Sonntag, 14.09. KREUZERHÖHUNG, 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst - Fest Kreuzerhöhung, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Donnerstag, 18.09., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 19.09., 18:45 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit, **19:15 Uhr** Hl. Messe zum Gedenken an den Schutz des menschlichen Lebens im Anliegen: „Marsch für das Leben 2025“

„St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

Samstag, 06.09., 18:45 Uhr Rosenkranz, **Sonntag, 07.09., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Verst. Fam. Angeh. Kaufmann u. Bischof, **Donnerstag, 11.09., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe, **Samstag, 13.09., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **Sonntag, 14.09. KREUZERHÖHUNG, 19:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde,

„St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

Samstag, 06.09., 19:15 Uhr Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Emmi Lutz (JM); Richard u. Leni Dempfle u. Marianne, Metzger u. Angeh., **Samstag, 13.09., 19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst, Hl. Messe zu Ehren des hl. Josef, **Dienstag, 16.09., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe zu Ehren des hl. Geistes, **Freitag, 19.09., 16:00 Uhr** Andacht zum Schuljahresbeginn

„St. Peter u. Paul“ Aufkirch

Samstag, 06.09., 12:30 Uhr Trauung - Birgit und Max Zitt, **19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Jakob u. Viktoria Jedelhauser u. Magdalena Ammann m. Angeh; Karl u. Theresia Frank; **Dienstag, 09.09., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Helmishofen, **Samstag, 13.09., 16:00 Uhr** Rosenkranz in Aufkirch, **Sonntag, 14.09. KREUZERHÖHUNG, 9:45 Uhr** Bittgang anlässlich des Festes Kreuzerhöhung von Blonhofen nach Aufkirch, **10:15 Uhr** Festgottesdienst, Hl. Messe für Hildegard Kögl (30.), **Mittwoch, 17.09., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Blonhofen für Josefine u. Engelbert Schmid u. Paula u. Alois Jäger; für die armen Seelen; Franz u. Christine Mann m. Angeh.

Pfarreiengemeinschaft Mauerstetten-Stöttwang

Kleider - und Schuhsammlung der aktion hoffnung

am 27.09.2025

Auch in diesem Herbst unterstützen die Pfarrgemeinden wieder die Kleider- und Schuhsammlung

Nach wie vor herrscht ein Mangel an Sammelware und jedes gut erhaltene und saubere Kleidungsstück kann derzeit sehr gut gebraucht werden! Das gehört – in Tüten verpackt – in die Kleidersammlung: + Damen-, Herren- und Kinderkleidung + Schuhe – paarweise gebündelt + Handtaschen und Accessoires + Faschingskleidung und Trachten + Retrokleidung aus vergangenen Jahrzehnten + Bett-, Tisch- und Haushaltswäsche

Für die aktion hoffnung sind verwaschene, sehr altmodische, abgetragene, kaputte und verschmutzte Kleidung und Schuhe, Lumpen und Schneiderabfälle KEINE Kleiderspenden!

Gut zu wissen:

In den Jahren 2025 und 2026 unterstützt die aktion hoffnung besonders Projekte des Vereins „Sternenkinder e.V.“ in Chile. Hier steht die berufliche Inklusion junger Menschen mit Einschränkungen im Mittelpunkt. Weitere Informationen zum Projekt und Spendenmöglichkeit unter www.aktion-hoffnung.de

Danke für die Kleiderspende und Ihre Unterstützung!

Sammeltermine der einzelnen Pfarreien:

Frankenhofen

Zur Abgabe der Säcke steht dieses Jahr wieder der Container hinter unserer Kirche 24h rund um die Uhr zur Verfügung. Daher wird es keine zusätzlichen Abgabetermine geben.

Die Säcke und weitere Infos werden zeitnah in der Kirche und im Nah und Gut (ehemals Baumi) ausgelegt.

Bei weiteren Fragen gerne bei Christian Modrzewski melden.

Bei Bedarf können auch leere Säcke hier abgeholt oder volle Säcke bei ihm abgegeben werden.

Vielen Dank für Ihre/eure Spenden.

Christian Modrzewski für den Pfarrgemeinderat

Osterzell

Bitte bringen Sie Ihre gefüllten Sammeltüten am

Samstag, den 20. September 2025, von 9.00 – 12.00 Uhr oder am

Mittwoch, den 24. September 2025, von 17.30 – 19.00 Uhr zum Wertstoffhof in Osterzell.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihr PGR Osterzell

Stöttwang

Am Samstag, den 27.09.2025 findet die Kleidersammlung der „Aktion Hoffnung“ statt.

Die Säcke mit den Kleiderspenden können **am Freitagabend oder noch am Samstag in der Früh bis 9:00 Uhr bei Familie Ulrich und Hedwig Königsberger in Thalhofen** (neue Maschinenhalle am Ortsausgang von Thalhofen Richtung Stöttwang, links vom Fahrradweg) abgeben.

!! Bitte beachten Sie, die geänderte Sammelstelle. Kleiderspenden bitte nicht mehr zum Feuerwehrhaus in Thalhofen bzw. an die Schule in Stöttwang bringen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Einladung zur Bergmesse der PG Mauerstetten-Stöttwang

Wann: 3. Oktober 2025, 10.30 Uhr

Wo: Am Aussichtspunkt Buffernandl (südlich des Auerbergs)

Die musikalische Gestaltung übernimmt die Blasmusik Mauerstetten.

Der Aussichtspunkt ist zu Fuß in 15 Minuten vom Parkplatz des Auerbergs zu erreichen. Bitte bringen Sie selbst Decken oder Sitzkissen mit.

Wir freuen uns auf viele Besucher! Ihr Pfarrgemeinderat Mauerstetten

Wandermöglichkeiten zum Auerberg über Stötten via Römerweg (Beschilderung) Ausgangspunkt dieser Wanderung ist der Parkplatz vor der Kirche St. Peter und Paul in Stötten, oder auch ein Stückchen weiter südwärts an der Schule.

Aufstieg über Salchenried an der Skihütte vorbei, Parkmöglichkeit unterhalb der Skihütte Aufstieg über Bernbeuren Parkplatz Feuersteinschlucht am westlichen Ortsrand von Bernbeuren Mit dem Auto über Stötten zum Panorama-Gasthof Auerberg, Auerberg 2, Bernbeuren

St. Margareta Gutenberg

Sa, 06.09. 19.15 Uhr Heilige Messe, Viktoria und Isidor Obermaier; **Di, 09.09. 18.45 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe zum Fest Kreuzerhöhung, anschl. Lichterprozession; **So, 14.09. 09.30 Uhr** Heilige Messe, Johann Haider; Alex und Philomena Stark; Aloisa und Benno Huber; Marianne Steck und Angehörige; Roland und Maria Fasching mit Martha und Korbinian Gänsheimer; **Di, 16.09. 18.45 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, Stifter Bauer; **Sa, 20.09. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Sebastian Vogel; Barbara Fischer; Angela Settele mit Eltern und Geschwister

St. Michael Westendorf

Fr, 05.09. 19.15 Uhr Wortgottesfeier; **So, 07.09. 09.00 Uhr** Rosenkranz, **09.30 Uhr** Heilige Messe, August und Irmina Wind; **Fr, 12.09. 18.40 Uhr** Fatima-Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe zum Fest Kreuzerhöhung, anschl. Lichterprozession, die Familien Schmid und Knoll; **So, 14.09. 07.45 Uhr** Rosenkranz, **08.15 Uhr** Pfarrgottesdienst; **Fr, 19.09. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Xaver und Josefa Seitz mit Ludwig Heiß; **Sa, 20.09. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Familien Einsle-Häutle; Familien Birk-Schweiger; **So, 21.09. 09.00 Uhr** Rosenkranz

Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

Fr, 05.09. 08.00 Uhr Rosenkranz; **Sa, 06.09. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Familien Weißenbach und Müller; Alexander Juppe (JM) und Horst Juppe; Johann Schneider (JM); **Di, 09.09. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 10.09. 18.40 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe zum Fest Kreuzerhöhung, anschl. Lichterprozession, die Verstorbenen der Rosenkranzbruderschaft; **Fr, 12.09. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 14.09. 09.30 Uhr** Heilige Messe, Wilhelm Kerler; Josef Kerler (JM) mit Angehörigen; Ulla Althaler (JM) mit Angehörigen; Adolf Königsberger; Georg Schöner mit Angehörigen; **Di, 16.09. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 17.09. 18.40 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, die Armen Seelen; **Fr, 19.09. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 21.09. 10.45 Uhr** Kigo im Bürgersaal mit Schulranzensegnung, **10.45 Uhr** Heilige Messe, Marianne Reiber (BJB); Magdalena und Josef Hartmann mit Angehörigen; Josef Graf; Erwin Baumgartner

St. Nikolaus Lengelfeld

So, 07.09. 08.15 Uhr Heilige Messe, Herbert und Walli Kleinhans; **Mo, 08.09. 19.15 Uhr** Heilige Messe zum Fest Kreuzerhöhung, anschl. Lichterprozession; **So, 14.09. 10.45 Uhr** Heilige Messe; **Mo, 15.09. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Arme Seelen; **So, 21.09. 08.15 Uhr** Pfarrgottesdienst

St. Peter und Paul Dösingen

So, 07.09. 10.45 Uhr Heilige Messe in der Antoniuskapelle, Josef Kinberger (JM) und Ida Hartmann (JM); Ludwig und Veronika Abletshauer; **Do, 11.09. 19.15 Uhr** Heilige Messe zum Fest Kreuzerhöhung, anschl. Lichterprozession, Willi Gans (JM) mit Familie Lutz; **Sa, 13.09. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Josef und Marianne Schmid (JM); Familien Nothelfer und Demmler; Familien Möst, Epple und Käthe Feyerlein; Karolina, Johann und Hermann Bronner; Familie Franz Heiß; **So, 14.09. 19.15 Uhr** Rosenkranz in der Antoniuskapelle; **Do, 18.09. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Familie Einsle; **So, 21.09. 10.45 Uhr** Heilige Messe als Familiengottesdienst mit Segnung von Fahrzeugen, Familien Franz und Heiß; Maria und Josef Deibler; Raimund Schlegel mit Eltern

Einladung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

zur **Wallfahrt nach Altötting** am Freitag, 10.10.2025

06:00 Uhr Abfahrt mit dem Bus an der Michaelskirche Obergermaringen
 06:10 Uhr Abfahrt Georgihaus Untergermaringen
 06:20 Uhr Abfahrt Gasthaus Grüner Baum Westendorf
 06:30 Uhr Abfahrt Unterer Wirt Oberostendorf
 06:40 Uhr Abfahrt an der Linde Unterostendorf
 06:50 Uhr Abfahrt am Dorfgemeinschaftshaus Gutenberg
 07:00 Uhr Abfahrt Brem Keterschwang
 10:30 Uhr Heilige Messe in der Gnadenkapelle
 12:00 Uhr Möglichkeit zum Mittagessen im Hotel „Münchner Hof“
 15:00 Uhr Andacht in St. Konrad

anschließend Rückfahrt nach Obergermaringen

Die Kosten für den Bus richten sich nach der Zahl der Anmeldungen (ca. 25 €) und werden während der Fahrt bekannt gegeben und eingesammelt. Sie haben die Möglichkeit im Hotel „Münchner Hof“ auf eigene Kosten Mittag zu essen, wir haben Tische für unsere Gruppe reserviert.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung im Pfarrbüro, Tel 08341-65213

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr herzliche Grüße

Pfarrer Austin Abraham



Vereine und Verbände

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF

Wir in Westendorf

Gefördert durch
 Bayerisches Staatsministerium für
 Gesundheit, Pflege und Prävention



Einladung an alle Bürger der Gemeinden zum:
**„Gemeinsamen Morgen-
 spaziergang“**

Dienstag, 23. September 2025 um 9:30 Uhr – 10:30 Uhr

Treffpunkt: Antonius Kapelle Dösingen

Wir wollen auf Feldwegen einen kleinen Spaziergang unternehmen und dabei Körper, Geist und Seele fit halten. Er findet bei (fast) jedem Wetter statt.

Teilnahme: Kostenlos und erfolgt auf eigenem Risiko

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Nähere Information erhalten Sie:

Gemeindegemeinschaft Westendorf /Angelika Bergmann

Dienstag von 14:00 – 16:30 Uhr unter 08344-99 26 20

0176- 42 73 85 70 auch gerne per WhatsApp

E-Mail: gemeindegemeinschaft-westendorf@gmx.de

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



MARKT KALTENTAL

Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

Einladung zum Seniorennachmittag

Liebe Frankenhofener Seniorinnen und Senioren,

wir laden Sie recht herzlich ein, zum Seniorennachmittag **am Donnerstag, 18.09.2025 um 14.00 Uhr im Pfarrheim Frankenhofen.**

Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Vorbereitungssteam des PGR Frankenhofen

Pfarrei „St. Peter u. Paul“ Aufkirch

Senioren-Mittagstisch Aufkirch

Am **Mittwoch, den 17.09.2025** treffen wir uns um 11.30 Uhr wieder zum gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Zitt in Blonhofen.

Alle 60+ Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kaltental sind dazu recht herzlich eingeladen.

Ihr Seniorenteam vom PGR-Aufkirch

Einladung zum Familiengottesdienst am 21. September 2025

Liebe Mitglieder unserer Pfarreigemeinschaft, wir laden euch herzlich zu unserem Familiengottesdienst zum Start des neuen Schul- und Kindergartenjahres ein!

Wann: **Sonntag, 21. September 2025, um 10:15 Uhr Wo: Kirche St. Peter und Paul in Aufkirch**

Dieser besondere Gottesdienst ist für alle Pfarreimitglieder, Familien und Kinder. Im Mittelpunkt steht die Segnung der Schulranzen und Kindergartenrucksäcke – alle Kinder sind herzlich eingeladen, ihre Ranzen mitzubringen!

Lasst uns gemeinsam Gottes Segen für das neue Schuljahr erbitten und einen fröhlichen, gesegneten Start feiern.

Auf euer Kommen freut sich das KiGo-Team des Pfarrgemeinderats Aufkirch

Bücherei Markt Kaltental

Wir sind ab 8. September wieder für alle bisherigen und neuen Leser da!

... natürlich auch mit neuen Büchern für Erwachsene und Kinder

Übrigens:

Unser PIPPI-Rätsel könnt Ihr noch bis Ende September lösen ... (hängt im Vorraum der Bücherei aus).

Preisausgabe für die Gewinner ist dann am Montag, 6. Oktober

Wir freuen uns auf Euch – immer

Montag von 14:45 - 18.00 Uhr

Mittwoch von 9.00 - 10.00 Uhr

Euer Bücherei-Team

Jagdgenossenschaft Blonhofen

Die Jagdgenossenschaft Blonhofen möchte sich bei allen Spendern die den Kauf der Drohne zur Kitzrettung ermöglicht haben recht **herzlich bedanken**.

Seit dem 30.4.25 haben wir unsere Drohne und waren am 1.5.25 einsatzfähig. Bei drei Landwirten haben wir am 28. und 29.4.25 noch erfolgreich zu Fuß abgesucht.

Durch diese Spendenaktion konnten wir in unserer Jagdgenossenschaft ca. 17 Kitze retten in 25 Flugeinsätzen.

Alle Landwirte sind froh über diese Möglichkeit der Kitzsuche. Spenden sind noch herzlich willkommen unter Raiba Kirchweihthal Spendenkonto Iban DE36733699180100016462.

Bedanken möchten wir uns, auch bei allen Jägern und Helfern, die bei der Suche fleißig mitgeholfen haben.

Gutes Wildbret bieten unsere Jäger aus unserem Revier an.

Es kann aus verschiedenen Teilen, und Variationen ausgewählt werden.

Anfragen gerne an unsere Jäger, oder bei mir Reger Rudolf 08344/921684.

Die Vorstandschaft



GEMEINDE OBEROSTENDORF

SV Oberostendorf



Der SV Oberostendorf bedankt sich herzlich beim ortsansässigen Autohaus für die großzügige Spende der neuen Trikots für unsere 1. Mannschaft.

Die Trikots sind nicht nur in den Vereinsfarben gehalten, sondern sehen auch richtig stark aus – damit macht die Mannschaft jetzt schon vor dem Anpfiff Eindruck. Ob die Gegner davon nervös werden, bleibt abzuwarten – aber wir fühlen uns bestens ausgestattet!

Vielen Dank für die Unterstützung und die Verbundenheit mit unserem Verein!

Ihr SV Oberostendorf

Altpapiersammlung des SV Oberostendorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der SV Oberostendorf führt demnächst wieder eine Altpapiersammlung durch und freut sich über Ihre Unterstützung!

Mit Ihrer Teilnahme leisten Sie einen wertvollen Beitrag zur Umwelt und unterstützen gleichzeitig die Jugendarbeit in unserem Verein. Jeder gesammelte Papierstapel hilft doppelt – ökologisch und sozial!

Damit die Sammlung reibungslos ablaufen kann, bitten wir um Beachtung folgender Hinweise:

- Gesammelt wird ausschließlich Altpapier, z. B. Zeitungen, Zeitschriften, Hefte und Papierverpackungen.
- Kartonagen dürfen gerne als Behältnis für das Altpapier verwendet werden.

Eine reine Kartonagensammlung findet nicht statt!

Müll oder andere Abfälle gehören nicht zur Sammlung!

Vielen Dank für Ihre Mithilfe, Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung unserer Jugend und der Umwelt!

Ihr SV Oberostendorf

Heimatverein Gutenberg

Einladung zur Gutenberger Fußwallfahrt

Unsere traditionelle Fußwallfahrt nach Obergermaringen zum Heiligen Wendelin

findet am **Sonntag, den 7. September 2025** statt.

Wir treffen uns zum **Abmarsch um 8.40 Uhr** an der Kirche in Gutenberg.

Gemeinsamer Gottesdienst ist **um 10.45 Uhr in St. Wendelin in Obergermaringen**

Die Wallfahrt findet bei jeder Witterung statt.

Bei schlechtem Wetter fahren wir gemeinsam mit den Autos um 10.30 Uhr am Parkplatz an unserer Kirche ab.

Für die Wallfahrer, ob zu Fuß oder mit dem Auto, organisieren wir nach dem Gottesdienst ein gemeinsames Mittagessen mit gemütlichem Beisammensein.

Wäre schön, wenn sich viele Wallfahrer auf den Weg nach Obergermaringen machen.

Ihr Heimatverein Gutenberg

Schützenverein Adler Oberostendorf

Ende der Sommerpause

Am **Freitag, den 12.09.2025** beenden wir die Sommerpause des Schützenvereins mit dem Partner-Schießen. Beginn ist um 19.00 Uhr.

Je mehr Jungschützen, Schützinnen und Schützen kommen, desto mehr Paare können zusammen gelost werden. Wir hoffen auf viele Teilnehmer.

Die Vorstandschaft

Musikverein Oberostendorf

Herzliche Einladung zum Informationsabend für unser Musikfest

Vom 11. – 15. Juni 2026 findet in Oberostendorf das 69. Bezirksmusikfest des Bezirk 5 des Allgäu Schwäbischen Musikbundes statt.

Aus diesem Anlass findet am

Freitag, 12.09.2025

um 19:30 Uhr

in der Herbstfesthalle

der erste Infoabend für alle Interessierten statt.

Wer ist für was zuständig? Wo kann ich helfen? Wie läuft der Festumzug? Welche Bands spielen? Diese und viele weitere Fragen werden Euch an dem Abend beantwortet.

Im Anschluss an den Infoabend: Musikfestfeeling mit der Trachtenkapelle Westendorf!

Wir freuen uns auf Euch!

Euer Musikverein Oberostendorf e.V.



GEMEINDE OSTERZELL

vhs in Osterzell

Arbeitskreis Fitness-Gymnastik

10 Abende ab Mittwoch, 24.09.2025 im Pfarrstadel Osterzell jeweils Mittwoch 20.00 Uhr

Kursleiter: Jürgen Bendfeldt, Sporttherapeut

Kursgebühr: 40,00 Euro

Neuanmeldungen bei Jana Kees Telefon:08345/856

Arbeiterwohlfahrt

Ortsverein Kaltental-Osterzell

Mit dem Motto: „Gemeinsam in die Zukunft - Ihre Spende zählt“ möchten wir Sie auch heuer herzlich wieder um eine Spende bitten.

Unser Ortsverein unterstützt unter anderem den Kindergarten Osterzell.

Projekte auf AWO-Kreis- und Landesebene wie Seniorenheime KiMut (Kinder Mut machen), Zukunftsperspektiven eröffnen.

Individuelle Hilfe für Familien und Einzelpersonen in Notlagen - direkt vor Ort.

Wir bitten Sie deshalb auf diesem Wege, die Arbeiterwohlfahrt zur Bewältigung der vielfältigen Aufgaben durch eine Spende in Form einer Überweisung zu unterstützen.

Die Bankverbindung unseres AWO Ortsvereines Kaltental-Osterzell lautet:

IBAN: DE47 7336 9918 0000 7010 68

BIC: GENODEF10KI

Für eine Spende im Voraus ein herzliches Dankeschön

Ihr AWO Ortsverein

Vorsitzende Antonie Ziegler

AWO-Kindertagesstätte Osterzell

Wunderschöne Kräutervilla



Endlich durften die Kinder der AWO Kindertagesstätte Osterzell mit ihren Familien und einigen Ehrengästen bei einem Einweihungsfest den besonderen Bauwagen mit dem eigentümlichen Namen entdecken, bespielen und erforschen.

Viele Eltern und andere Helfer haben in monatelanger Arbeit aus dem alten Wagen ein kleines Schmuckstück gezaubert. Firmen, Banken, Geschäfte, Eltern und Privatleute haben uns unterstützt, so

dass wir nun endlich die Kräutervilla nutzen können.

Der Name ‚Kräutervilla‘ stammt noch von den Vorbesitzern aus Neuried – da stand dieselbe in einem Biergarten und es wurden darin Kräutermischungen u.s.w. zubereitet und auch verkauft. Wir wollen nicht nur den Namen weiterführen, sondern auch die damit verbundene Tradition der Kräuterkunde, die in diesem Wagen praktiziert wurde.

Man kann darin und drumherum die Natur erkunden und Spannendes über Kräuter lernen, aber auch Geschichten hören, sich entspannen, spielen, sich künstlerisch entfalten und vieles mehr.

Damit endlich alle ‚Zeller‘ unser Prachtstück anschauen können, wollen wir **am 26.September von 13.30 bis 16 Uhr einen ‚Nachmittag der offenen Kräutervilla‘** veranstalten. Dazu ist das ganze Dorf herzlich eingeladen!

Natürlich ist die Villa nicht nur für die Kindergartenkinder da, sondern auf Anfrage auch gerne für Osterzeller Bürgerinnen und Bürger, z.B. für Seniorentreffen, Kindergeburtstage, kleine Vorlesungen, besondere Besprechungen usw.

Wir danken der ‚Kräutervillagruppe‘ für ihr unglaubliches Engagement! Danke an alle, die uns in vielfältiger Weise unterstützt haben oder es vielleicht noch vorhaben.

Bernhard Bucka, Bürgermeister,

Monika Pfefferle und Team der Awo Kita Osterzell



GEMEINDE STÖTTWANG

Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Festgottesdienst mit anschl. Pfarrfrühschoppen

Am **Sonntag, den 14. September 2025** feiern wir das Fest Kreuzerhöhung – unser zweites Patrozinium:

- 8.45 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche in Stöttwang anschließend ab ca. 9.45 Uhr Frühschoppen mit Weißwurst/ Wiener und Getränken im Pfarrgarten.

Ebenfalls bieten unsere Ministranten Kuchen zum Mitnehmen gegen eine Spende für die Jugendarbeit an.

Für die zünftige musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

Herzlich willkommen!

Ganzkörperfit - SV Stöttwang

Es geht wieder los mit Ganzkörperfit **am 24.09.25 jeden Mittwoch von 20-21 Uhr** in der Sporthalle Stöttwang mit Melanie und Ulrike. Euch erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit Fitnessboxen, Kraft und Ausdauer, Brasils, Gymnastikbänder, Bauch Beine Po und vieles mehr. Genauer Stundenplan auf der Homepage des SV Stöttwang. Gerne auch zum Schnuppern vorbeikommen, Einstieg jederzeit möglich.

Wir freuen uns auf euch!

Sportverein Stöttwang

Altpapiersammlung

Am Freitag, den 05. September 2025 und Samstag, den 06. September 2025 findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.



GEMEINDE WESTENDORF

Einladung zum Ü-60 Mittagstisch

am **09. September 25** treffen wir uns, nach der Sommerpause wieder, zum gemeinsamen Mittagessen, im Grünen Baum Westendorf ab 11.30 Uhr.

Die Seniorenbeauftragten der Gemeinde Westendorf

Pfarrrei Westendorf

Kleidersammlung "Aktion Hoffnung"

Mit Ihren gut erhaltenen Altkleidern "Gutes tun" und jungen Menschen eine Zukunft schenken - dazu bieten die Kleidersammlungen für die "Aktion Hoffnung" die beste Gelegenheit: Die nächste Sammlung ist **am Samstag, 27. September zwischen 8 und 10 Uhr, im Hof von Hans Mentner, Neue Gasse 2.**

Unsere gelben Säcke liegen wie gewohnt im Vorzeichen der Kirche und in der Sparkasse aus.

Das Ziel der "Aktion Hoffnung" ist es, Kindern, Jugendlichen und ihren Familien in den Entwicklungsländern eine gute Ausbildung, gesunde Ernährung und medizinische Versorgung in einer lebenswerten Umgebung zu ermöglichen.

Dies geschieht durch das Versenden dringend benötigter Hilfsgüter, aber mehr noch durch finanzielle Unterstützung der Projektpartner. Besonders im Fokus steht heuer ein Förderzentrum in Chile, in dem Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit geistigen und körperlichen Einschränkungen betreut und gefördert werden, um ihnen wertvolle Perspektiven für ihre berufliche Zukunft zu eröffnen.

Schon vorab danken wir Ihnen herzlich für Ihre Kleider- und Schuhspenden!

TSV Westendorf, Abt. Ringen

Vorverkauf Dauerkarten Saison 2025

Ein **letzter Vorverkauf der Dauerkarten für die Saison 2025** (erster Heimkampf am 13.9.25 gegen den TV Geiselhöring) **findet am Freitag 12.9.25 von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Vorraum des Bürgerhaus Alpenblick in Westendorf statt.** Bitte macht regen Gebrauch davon um lange Wartezeiten vor dem ersten Heimkampf zu vermeiden.

Hier die Termine für die neue Saison 2025 der Ringer des TSV Westendorf.

Die ersten Mannschaft startet wieder in der Nike Regionalliga Bayern, die Zweite in der Bayernliga und die Dritte als Aufsteiger in der Gruppenoberliga Süd.

Zusätzlich gehen auch wieder zwei Schülermannschaften auf die Matte. Weitere Informationen unter www.tsv-westendorf.de oder unserem Live-Ticker.

Hier schon mal alle Termine für die Heimkämpfe in der Sparkassen-Arena im Bürgerhaus Alpenblick in Westendorf.

Beginn

13.09.	19.30	TSVW I	TV Geiselhöring	
	18.00	TSVW II	TSC Mering	
	16.30	TSVW III	TV Geiselhöring II	
		TSVW S I	frei	
		TSVW S II	frei	
	27.09.	19.30	TSVW I	SC Anger
	18.00	TSVW II	TV Traunstein	
		TSVW III	frei	
		TSVW S I	frei	
		TSVW S II	frei	
03.10.	19.30	TSVW I	SC I.Unterföhring	
	18.00	TSVW II	TC Unterdürrbach	
	16.30	TSVW III	AC Bad Reichenhall	
	15.00	TSVW S I	SC I.Unterföhring I	
	13.30	TSVW S II	TSV Aichach	
18.10.	19.30	TSVW I	SVS Hallbergmoos	
	18.00	TSVW II	RSV Schöningen	
	16.30	TSVW III	TSV 1860 München	
	15.00	TSVW S I	SVS Hallbergmoos	
	13.30	TSVW S II	AC Penzberg	
	08.11.	19.30	TSVW I	SC Oberölsbach
	18.00	TSVW II	ASV Neumarkt	
	16.30	TSVW III	WKG A./Diedorf	
	15.00	TSVW S I	TSC Mering	
		TSVW S II	frei	
	29.11.	19.30	TSVW I	ASV Hof
	18.00	TSVW II	SC 04 Nürnberg	
	16.30	TSVW III	SV 29 Kempten II	
	15.00	TSVW S I	TSV Kottorn	
	13.30	TSVW S II	SV 29 Kempten	
13.12.	19.30	TSVW I	TSV Burgebrach	
	18.00	TSVW II	KG Südthüringen	
	16.30	TSVW III	TV Trostberg	
	15.00	TSVW S I	ESV München/Ost	

Die Ringer und die Vorstandschaft freuen sich schon auf Euren Besuch.

Schützenverein „Schorenwäldler Westendorf“

ERINNERUNG! Anmeldung noch möglich bis zum 20.09.2025!!

Einladung zum Vereinsausflug am Samstag, den 25. Oktober 2025, nach Rettenberg & Ottobeuren

Liebe Vereinsmitglieder und Freunde des Schützenvereins, wir laden euch herzlich zu unserem diesjährigen Vereinsausflug ein - ein geselliger Tag mit leckerem Essen, spannender Besichtigung und Zeit zum Genießen.

Unser Tagesprogramm: Abfahrt: 8.30 Uhr am Parkplatz Alpenblick, 10.00 Uhr Brauereibesichtigung mit Verköstigung in Rettenberg bei Engelbräu, anschließend Gemeinsames Mittagessen im Brauerei-Gasthof „Engel“, nach dem Essen Weiterfahrt nach Ottobeuren, Möglichkeit zum Besuch der Basilika, oder Kaffeepause im legendären „Windbeutelparadies“ Ratskeller, Rückfahrt gegen 17.00 Uhr.

Kosten: Busfahrt 10,00 Euro, Brauereiführung inkl. Verköstigung (pro

Person) 10,00 Euro.

Anmeldung bis spätestens 20.09.2025 bei:

Robert Bäumler Tel. 0170/8016825

Wer Lust auf einen fröhlichen Tag mit netter Gesellschaft, bayrischer Brotzeit und vielleicht dem ein oder anderen Windbeutel hat, ist herzlich eingeladen!

Also auf geht's – meldet euch an und kommt mit!

Mit herzlichen Grüßen

*Euer Schützenverein „Schorenwäldler“ Westendorf
Robert Bäumler, 1. Schützenmeister*

Dem Leben einen würdigen Abschied geben.

Bestattungen LÄSSER G m b H

Seit 1975

Buchloe 08241/2363

Wir bestatten auf allen Friedhöfen Ihrer Wahl.

 www.bestattungen-laesser.de



Jetzt neu: Das Trauerportal von LINUS WITTICH

Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter trauer-regional.de




by LINUS WITTICH



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Fuerteventura-Traumreise 2026

 mit FLY & HELP & Schlagerstars unter Palmen

*** ALL-INCLUSIVE ***

p. P. ab
1.099 €

z.B. 25.04 - 2.5.2026 ab/bis Frankfurt, Doppelzimmer, inkl. Flug und All Inclusive (Verlängerung möglich)

Buchungscode:
LW26

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR z.B. ab/bis Frankfurt nach Fuerteventura in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- Übernachtung (7, 10 oder 14 Nächte) im 4* R2 Rio Calma Hotel & Spa (Einzelzimmer gegen Aufpreis buchbar)
- All Inclusive Verpflegung
- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- »Nacht des Deutschen Schlagers 2026«
- »Disco-Frühshoppen Pool-Party«
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

Buchungsmöglichkeiten:

25.4. – 2.5. (8-tägig, 7 Nächte) ab 1.099 € p. P.
 22.4. – 2.5. (11-tägig, 10 Nä.) ab 1.349 € p. P.
 22.4. – 6.5. (15-tägig, 14 Nä.) ab 1.699 € p. P.

Flüge auch ab Leipzig, Düsseldorf und München buchbar

Traumurlaub unter kanarischer Sonne

Das **R2 RIO CALMA HOTEL & SPA** erwartet Sie im Herzen der **Costa Calma** - ein perfekter Ort für Ihren wohlverdienten Urlaub. Das Hotel, eingebettet in eine große tropische Gartenanlage mit zwei Pools liegt auf einer Anhöhe direkt am kristallklaren Wasser des atlantischen Ozeans.

Die „**NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS 2026**“ ist der Höhepunkt Ihrer Reise zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: **Olaf Henning, Nicki, Anita Hofmann, Markus & Yvonne, Annemarie Eifeld, Claudia Jung** und **Peter Wackel** laden Sie zum Mitsingen und Mitfeiern ein.

Inkludierte Reise-Highlights





condor  **R2 HOTELS** 

Weitere Infos unter:
www.schlager-kanaren.de

 **FLY & HELP Travel**



Ausführender Reiseverlauf!

Jetzt buchen unter: (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)
Tel.: 0214-7348 9548

 **50 € pro Person** vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de

E-Mail: reisen@fh-travel.de
 Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke der Prime Promotion GmbH



BESTATTUNGEN
Aurbacher

Kirchplatz 6 · 87666 Pforzen
Lindauer Str. 2-4, 87600 Kaufbeuren
Telefon 0 83 46 / 20 14 946
www.bestattungen-aurbacher.de



ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefele, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36
Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de
elektro_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

AUTO ELLENRIEDER

KFZ-Meisterbetrieb | Fahrzeughandel | Waschanlage



9-Sitzer zu vermieten ab 120,- €/Tag

87679 DÖSINGEN | Am Kiesgrund 1 | Tel.: 08344 99223-0

Hier finden Sie ...

Anzeigen für das KLEINE Geld. 

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Abonnements	-17/ -35	Redaktion
vertrieb@wittich-forchheim.de		redaktion@wittich-forchheim.de
Aufträge/Rechnungen	-20 / -25	Reklamation bzgl. Verteilung
anzeigen@wittich-forchheim.de		reklamation@wittich-forchheim.de
Mahnungen	-25	Allgemeine Servicefragen
fakturierung@wittich-forchheim.de		service@wittich-forchheim.de
Privatanzeigen	-25 / -31	
service@wittich-forchheim.de		

*Telefonische Geschäftszeiten: Mo. – Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.00 Uhr



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Peter-Henlein-Straße 1 • 91301 Forchheim
www.wittich.de

Reisepavillon in Gernaringen

Warum bei mir buchen:

- Mind. gleiche Preise wie im Internet!
- Aber mit kostenloser Hilfe bei allen Formalitäten wie z. B. online-check-in!
- Ich vergleiche die Angebote bei allen namhaften Reiseveranstaltern!

Eingang La-Verrie-Straße | 87656 Gernaringen
Telefon 0160/95364653 | hallo@as-reisen.com | www.as-reisen.com




WARUM IN DIE WANNE KLETTERN?

Ihr Umbau in 24 Stunden! ➔ 0 83 74 588 145



- Badewanne zur begehbaren Dusche
- hoher Komfort mit geringem Aufwand
- Anti-Rutsch Beschichtung
- Sicherheitsglas
- saubere Baustelle
- kostenloses Angebot vor Ort
- bis zu 100 % Förderung



BADELIX



Vogt

BESTATTUNGEN

Jetzt in dritter Generation

BESTATTUNGEN *Vogt*

Familientradition seit 1969

Alleeweg 13 / 87600 Kaufbeuren
Sudetenstraße 98 / Neugablonz

Telefon: 0 83 41 - 84 25

info@bestattungen-vogt.de
www.bestattungen-vogt.de

Für gewerbliche Anzeigen

und Familienanzeigen

bin ich gerne für Sie da!



Nadja Hermann

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Mobil: 0160 3104170

n.hermann@wittich-forchheim.de